

---

---

# Sphygmomanomètre Anéroïde

---

---

Mode  
d'emploi



Cette notice concerne les modèles ADC®: 809D, 809SPU et la série 774.

---

## Usage Prévu

Ce paquet contient un manomètre anéroïde à utiliser avec un sphygmomanomètre anéroïde. Les sphygmomanomètres anéroïdes sont utilisés par des professionnels de la santé et des personnes formées à la technique de la pression artérielle auscultatoire pour déterminer la tension artérielle systolique et diastolique chez l'homme.

---

## Contre-indications

Les sphygmomanomètres anéroïdes sont contre-indiqués pour les nouveau-nés. Ne pas utiliser avec des brassards néonataux ou des nouveau-nés.

---

## Avertissements Généraux

*Un avertissement dans ce manuel identifie une condition ou une pratique qui, si elle n'est pas corrigée ou interrompue immédiatement, pourrait entraîner des blessures, une maladie ou la mort du patient.*

**AVERTISSEMENT:** Consultez les instructions d'utilisation du fabricant de l'équipement d'origine lors de l'installation de ce manomètre. Lors de la modification d'un appareil de mesure de la pression artérielle, il faut prendre soin de vérifier la précision de l'appareil en le comparant à un manomètre de référence étalonné. Les manomètres de référence doivent être étalonnés conformément aux normes de mesure nationales ou internationales.

**AVERTISSEMENT:** La sécurité et l'efficacité des brassards nouveau-nés de 1 à 5 ne sont pas établies.

**AVERTISSEMENT:** des chocs et des vibrations extrêmes peuvent réduire la précision de ce manomètre au fil du temps. Des précautions doivent être prises pour éviter les conditions qui soumettraient le manomètre à des chocs et des vibrations.

**AVERTISSEMENT:** n'essayez pas de démonter ou de modifier ce manomètre.

**MISE EN GARDE:** ne pas laisser un brassard de tensiomètre sur le bras pendant plus de 10 minutes lorsqu'il est gonflé à plus de 10 mmHg. Cela peut causer de la détresse au patient, perturber la circulation sanguine et contribuer à la lésion des nerfs périphériques.

**AVERTISSEMENT EN CAS D'UTILISATION INSTITUTIONNELLE:** Si des connecteurs luer lock sont utilisés dans la construction de tubulures, il est possible qu'ils soient connectés

par inadvertance à des systèmes de fluide intravasculaire, permettant à l'air d'être pompé dans un vaisseau sanguin.

**MISE EN GARDE:** our obtenir la plus grande précision de votre appareil de mesure de la pression artérielle, il est recommandé de l'utiliser dans une plage de température de 10 ° C (50 ° F) à 40 ° C (104 ° F), avec une plage d'humidité relative de 15 à 85% (sans condensation).

**MISE EN GARDE:** Ce manomètre a une plage de 0 mmHg à 300 mmHg. Il peut être utilisé avec des systèmes de gonflage et des appareils de mesure de la tension artérielle pouvant accueillir cette plage. Consultez les instructions du fabricant concernant les restrictions d'âge et de taille appropriées pour la population de patients prévue pour le dispositif complet.

**MISE EN GARDE:** Lors de la sélection d'un brassard à utiliser sur un patient, reportez-vous aux instructions du fabricant concernant la sélection et le placement appropriés de la taille du brassard.

**MISE EN GARDE:** Reportez-vous aux instructions du fabricant sur le bon fonctionnement du système de gonflage qui sera utilisé avec ce manomètre.

**MISE EN GARDE:** Lors de l'utilisation de ce manomètre avec un système de gonflage pour la détermination de la pression artérielle du patient, reportez-vous aux instructions du fabricant fournies avec le système de gonflage / tensiomètre pour assurer le positionnement et la préparation appropriés du patient avant la mesure.

**MISE EN GARDE:** les altitudes extrêmes peuvent affecter les lectures de la pression artérielle. Votre appareil a été conçu pour des conditions environnementales normales.

---

## Connexion du Manomètre

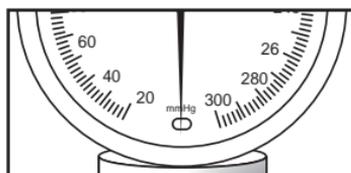
La barbe au bas du manomètre s'adapte par friction sur le tube de la plupart des systèmes de brassard et de vessie à deux tubes disponibles dans le commerce.

Veuillez noter que cette jauge est conçue pour être utilisée avec des systèmes à deux tubes où un tube se connecte au manomètre et l'autre se connecte à la source de gonflage (ampoule et valve).

---

## Entretien

Le manomètre peut être nettoyé avec un chiffon doux mais ne doit en aucun cas être démonté. La précision de la jauge peut être vérifiée visuellement; assurez-vous simplement que l'aiguille repose dans l'ovale imprimé lorsque l'appareil est complètement



dégonflé. Si l'aiguille indicatrice du manomètre reste en dehors de cette marque d'étalonnage, alors le manomètre doit être recalibré à  $\pm 3$  mmHg par rapport à un appareil de référence qui a été certifié selon les normes nationales ou internationales. Aucun manomètre dont l'aiguille indicatrice repose en dehors de cette marque ne peut être utilisé.

Le fabricant recommande un contrôle d'étalonnage tous les 2 ans.

---

## Normes

ANSI/AAMI/ISO 81060-1:2007

---

## Disposition

Lorsque votre sphygmomanomètre a atteint sa fin de vie, assurez-vous de vous en débarrasser conformément à toutes les réglementations environnementales régionales et nationales. Les appareils contaminés doivent être éliminés conformément à tous les ordonnances et règlements.

---

## Garantie

Ce manomètre est garanti pour rester précis pendant une période d'un an à compter de la date d'achat.

**Pour Obtenir Un Service De Garantie:** Envoyez les articles en port payé à ADC, à l'attention de: Repair Dept., 55 Commerce Dr., Hauppauge, NY 11788. Veuillez inclure votre nom et adresse, numéro de téléphone, preuve d'achat et une brève note expliquant le problème.

**Garantie Implicite:** Toute garantie implicite sera limitée dans la durée aux termes de cette garantie et en aucun cas au-delà du prix de vente initial (sauf là où la loi l'interdit). Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre.

**Pour Les Consommateurs Australiens:** Nos produits sont assortis de garanties qui ne peuvent être exclues en vertu de la loi australienne sur la consommation. Vous avez droit à un remplacement ou à un remboursement pour une panne majeure et à une indemnisation pour toute autre perte ou dommage raisonnablement prévisible. Vous avez également le droit de faire réparer ou remplacer les marchandises si les marchandises ne sont pas de qualité acceptable et si la défaillance ne constitue pas une défaillance majeure.



Emplacement du  
Numéro de Série du  
Manomètre



ADC®  
55 Commerce Drive  
Hauppauge, NY 11788  
Tel: 631-273-9600  
1-800-232-2670  
Fax: 631-273-9659  
Email: [info@adctoday.com](mailto:info@adctoday.com)